

Know More About the Label of Prepackaged Food

「食品の表示制度」についてもっと知ろう

가공식품의 표시 관련 정보

Ketahui Lebih Banyak Tentang Label Makanan Yang Sudah Dikemas

ทราบเกี่ยวกับฉลากอาหารมากรู้ขึ้น

पूर्व डिब्बाबंद आहार के लेबल के बारे में और जानिए।

Alamin mabuti ang mga label ng mga Prepackaged Food

पूर्व - प्याक गरिएका खाद्य-वस्तुको लेबलको विषयमा थप जानकारी प्राप्त गर्नुहोस्

تَبے کی خوراک کے لیبل کے بارے میں مزید معلومات

Nutrition Label

營養成分表示

영양표시

Label Nutrisi

ฉลากโภชนาการ

पोषण लेबल

Nutrition Label

पोषणको लेबल

غذائی لیبل

Nutrition Claims

成分強調表示

영양강조표시

Klaim Nutrisi

การกล่าวอ้างทางโภชนาการ

पोषण के दावे

Nutrition Claims

पोषणका दावीहरु

غذائیت کا دعوی

Energy and Nutrients

熱量と栄養素

열량과 영양성분

Energi dan Gizi

พลังงานและสารอาหาร

ऊर्जा और पोषक तत्व

Energy at Nutrients

शक्ति र पोषणहरु

توانائی اور غذائیت

Reference Amount of Food

營養成分の表示単位

제품의 참고량

Referensi Jumlah Makanan

ปริมาณอาหารอ้างอิง

आहार की मात्रा के संदर्भ

Reference Amount of Food

खाद्यवस्तुको मात्रा विवरण

خوراک کی تعداد کا حوالہ



Name of the food

食品の名称

제품명

Nama makanan

ชื่ออาหาร

आहार का नाम

Pangalan ng pagkain

खाद्य-वस्तुको नाम

خوراک کا نام

Name and address of manufacturer or packer

製造業者または包装業者の

社名と所在地

제조업체 또는 포장업체의 업소명과

소재지

Nama dan alamat pabrik atau pengemas

ชื่อและที่อยู่ของผู้ผลิต หรือผู้บรรจุหีบห่อ

निर्माता या बंद करने वाले का नाम

और पता

Pangalan at adres ng gumawa

उत्पादक या प्याक गर्ने कारखानाहरुको नाम

र ठेगाना

صنعت کار یا تیار کرنے والے کا نام اور پتہ

Indication of durability

期限の表示

내구성 지표

Indikasi daya tahan

เครื่องหมายแสดงความทนทาน

स्थायित्व के संकेत

Gaano katagal ang pagkain:

खापाइको या स्थिरताको चिन्ह

پائیداری کی علامات

List of ingredients

成分表

원재료 목록

Daftar bahan baku

รายชื่อของส่วนประกอบ

प्रयुक्त सामग्री की सूची.

Listahan ng mga sangkap

समाविष्ट सामग्रीहरुको सुची |

اجزا کی فہرست

Statement of special conditions for storage or instructions for use

保存または使用方法に関する指示

보관 또는 사용시 주의사항에 대한 설명

Pernyataan syarat khusus

penyimpanan atau instruksi

penggunaan

ข้อความเกี่ยวกับเงื่อนไขพิเศษสำหรับการ

จัดเก็บ หรือคำแนะนำในการใช้

भंडारणके लिए विशेष स्थितियों का विवरण

या उपयोग के लिए निर्देश.

Abiso ukol sa paggamit ng pagkain o

paglalagay sa storage

भण्डारण र प्रयोग गर्ने निर्देशनहरुको विशेष

अवस्थाहरु बारे विवरण |

ذخیره کرنے کی خاص کیفیت کی وضاحت یا استعمال کی

ہدایات

Count, weight or volume

数量、重量または容量

개수, 중량 또는 용량

Takaran, berat atau volume

จำนวน น้ำหนัก หรือปริมาณ

गिनती, वजन या मात्रा

Bilang, timbang o bigat

गिनती, वजन या मात्रा |

گنتی وزن یا مقدار

For further information on Food Labelling and Nutrition Labelling

Please visit the website of the Centre for Food Safety

食品表示および栄養成分表示制度の詳細については、Centre for Food Safety (食物安全中心)のウェブサイトをご参照ください。

식품 표시와 영양표시관련 상세정보는

식품안전센터의 웹사이트를 방문해 주시기 바랍니다.

Untuk informasi lebih lanjut mengenai Pelabelan Makanan dan Pelabelan Nutrisi

Silakan kunjungi situs web Pusat Keamanan Makanan

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการติดฉลากอาหารและการติดฉลาก โภชนาการ กรุณาไปที่เว็บไซต์ของศูนย์ความปลอดภัยด้านอาหาร

खाद्य लेबलिंग और पोषण लेबलिंग की योजना के बारे में अधिक जानकारी के लिए कृपया खाद्य सुरक्षा के लिए केंद्र की वेबसाइट पर जाएँ।

Bisitahin ang website ng Centre for Food Safety para sa karagdagang impormasyon tungkol sa Food Labelling at Nutrition Labelling

खाद्य लेबलिंग र पोषण लेबलिंगका सम्बन्धमा थप जानकारीको लागि खाद्य सुरक्षा केन्द्रको वेबसाइटमा जानु होला।

خوراک اور غذائیت کے لیبل اور اسکی سکیم پر منید معلومات کیلئے خوراکی حفاظت کے مرکز کے ویب سائٹ سے رجوع کریں

<p>Name of the food</p> <div> <div>食品の名称</div> <div>제품명</div> <div>Nama makanan</div> <div>ชื่ออาหาร</div> <div>आहार का नाम</div> <div>Pangalan ng pagkain</div> <div>खाद्य-वस्तुको नाम</div> <div>خوراك كا نام</div> </div>
--

- It shall be legibly marked and shall not be false, misleading or deceptive as to the nature of the food.
- 見やすく表示され、虚偽的であったり、紛らわしかったり、詐欺的であったりしてはなりません。
- 표시는 분명하고 이해하기 쉬워야 하며, 식품의 특성에 대해 허위표시나 오인의 소지가 있어서는 안 된다.
- Label harus diberi tanda yang dapat dibaca dan tidak boleh palsu, menyesatkan atau menipu sesuai sifat makanan tersebut.
- ควรทำการระบุที่สามารถอ่านได้ชัดเจน ไม่มีความคิดพลาด ไม่ทำให้เกิดความเข้าใจผิด หรือหลงกลวงเกี่ยวกับลักษณะที่แท้จริง ของอาหาร
- यह स्पष्टता से चिह्नित होना चाहिए और यह गलत, भ्रामक या भोजन की प्रकृति के अनुसार भ्रामक नहीं होना चाहिए।
- Malinaw na nakamarka ang uri ng pagkain at hindi dapat mali o nakakalinlang
- यो कानूनी रूपमा टाँस गरिएको हुनेछ र खाद्यवस्तुको प्रकृतिका सम्बन्धमा भ्रुष्टो, भ्रामात्मक र छल गर्ने हुने छैन ।

- اس پر واضح نشان لگا بو اور خوراك كى نوعيت كے بارے ميں غلط بياني اور دھوكہ نہ بو

<p>Name and address of manufacturer or packer</p> <div> <div>製造業者または包装業者の社名と所在地</div> <div>제 조 업 체 또는 포장 업체 의 업 소 명 과 소 재 지</div> <div>Nama dan alamat pabrik atau pemas</div> <div>ชื่อและที่อยู่ของผู้ผลิต หรือผู้บรรจุที่บ่ทอ</div> <div>निर्माता या बंद करने वाले का नाम और पता</div> <div>Pangalan at adres ng gumawa</div> <div>उत्पादक वा पार्किङ्ग गर्नेको नाम र ठेगाना</div> <div>صنعت کار یا تيار کرنے والے کا نام اور پتہ</div> </div>

<p>Indication of durability</p> <div> <div>期限の表示</div> <div>내구성 지표</div> <div>Indikasi daya tahan</div> <div>เครื่องหมายแสดงความทนทาน</div> <div>स्थायित्व के संकेत</div> <div>Gaano katagal ang pagkain:</div> <div>टिकाउको संकेत</div> <div>پائيدارى كى علامت</div> </div>
--

- “Use by” or “Best before” date.
- 「使用期限」または「品質保持期限」
- 유통기한 또는 품질유지기한
- Tanggal “Gunakan sebelum” atau “Sebaiknya sebelum”.
- วันที่ "ควรนำไปใช้ก่อน" หรือ "ควรบริโภคก่อน"
- “सबसे अच्छा उपयोग ” या “इस से पहले उपयोग” तिथि
- Petsa kung kalian dapat makain o magamit ang pagkain
- प्रयोग गरिसक्नुपर्ने वा खाद्य गुणस्तर रहने मिति

- استعمال نكہ"يا" سے پہلے بہترين"كى تاريخ

<p>Count, weight or volume</p> <div> <div>數量、重量または容量</div> <div>개수, 중량 또는 용량</div> <div>Takaran, berat atau volume</div> <div>จำนวน น้ำหนัก หรือปริมาณ</div> <div>गिनती, वजन या मात्रा</div> <div>Bilang, timbang o bigat</div> <div>संख्या, तौल वा मात्रा</div> <div>گنتى وزن يا مقدار</div> </div>
--

<p>Statement of special conditions for storage or instructions for use</p> <div> <div>保存または使用方法に関する指示</div> <div>보관 또는 사용 시 주의 사항에 대한 설명</div> <div>Pernyataan syarat khusus penyimpanan atau instruksi penggunaan</div> <div>ข้อความเกี่ยวกับเงื่อนไขพิเศษสำหรับการจัดเก็บ หรือคำแนะนำในการใช้</div> <div>भंडारणके लिए विशेष स्थितियों का विवरण या उपयोग के लिए निर्देश.</div> <div>Abiso ukol sa paggamit ng pagkain o paglalagay sa storage</div> <div>भण्डारणको विशेष अवस्था वा प्रयोग सम्बन्धी निर्देशनहरु</div> <div>ذخيره کرنے كى خاص كيفيت كى وضاحت يا استعمال كى ہدایات</div> </div>

<p>List of ingredients</p> <div> <div>成分表</div> <div>원재료 목록</div> <div>Daftar bahan baku</div> <div>รายชื่อของส่วนประกอบ</div> <div>प्रयुक्त सामग्री की सूची.</div> <div>Listahan ng mga sangkap</div> <div>समाविष्ट सामग्रीहरूको सुची </div> <div>اجزا كى فہرست</div> </div>
--

- Ingredients** should be listed in descending order of weight or volume determined as at the time of their use when the food was packaged.
- Allergenic substances** stated in the law should be specified if they are present in the food.
- Functional class of an **additive** and its specific name or international identification number (with or without the prefix “E” or “e”) should be specified if it is used.
- 成分**は、食品が包装された時点での重量または容量の多い順に必ず表示しなければならぬ。
- 法律で指定された**アレルギー誘発性物質**が食品に含まれる場合は必ず表示しなければならぬ。
- 添加物**を含む場合は、その機能的分類に加え、その固有なまたは国際的な識別番号(先頭にEやeが付く場合とそうでない場合あり)を表示しなければならない。
- 원재료**는 제품이 포장될 때의 중량 또는 용량의 내림차순으로 표시되어야 한다.
- 법률로 규정된 **알레르기 유발 물질**이 해당 제품에 존재할 시 이를 명확히 표시하여야 한다.
- 식품첨가물**의 기능성 분류와 특정 명칭 또는 국제적 고유번호(점두어 "E" or "e"의 유무)는 사용된다면 명확히 표시하여야 한다.

- Bahan baku** harus disebutkan secara berurut ke bawah berdasarkan berat atau volume yang ditentukan pada saat penggunaan bahan baku ketika makanan dikemas.
- Substansi penyebab alergi yang** dinyatakan dalam undang-undang harus disebutkan bila terdapat dalam makanan.
- Kelas fungsional dari **aditif** dan nama spesifik atau nomor identifikasi internasionalnya (dengan atau tanpa prefiks “E” atau “e”) harus disebutkan apabila digunakan.
- ควรระบุรายชื่อของส่วนประกอบต่างๆ ตามน้ำหนัก หรือปริมาณที่นำมาใช้เมื่อบรรจุอาหาร โดยเรียงลำดับจากมากไปหาน้อย
- ควรระบุส่วนประกอบที่ก่อให้เกิดอาการแพ้ ตามที่กฎหมายกำหนดไว้ หากมีผสมอยู่ในอาหาร
- ควรระบุประเภทและชื่อเฉพาะของ สารเจือปนในอาหาร หรือหมายเลขระหว่างประเทศ (โดยจะใช้ตัวอักษรนำหน้า “E” หรือ “e” หรือไม่ก็ได้) หากมีผสมอยู่ในอาหาร
- प्रयुक्त सामग्री** को भोजन के प्रयोग के समय पर वजन या मात्रा जो कि भोजन को पैक करते समय निर्धारित की जाती है, उतरते क्रम में सूचीबद्ध किया जाना चाहिए।
- कानून में कहे गए **पदार्थ, जो कि एलर्जी का** कारण बनते हैं, के बारे में निर्दिष्ट किया जाना चाहिए कि वह भोजन में मौजूद हैं।
- भोजन में शामिल पदार्थों का** कार्यात्मक वर्ग और उसका विशिष्ट नाम या अंतर्राष्ट्रीय पहचान संख्या(उपसर्ग “E” या “e” के साथ या बिना) यदि यह प्रयोग किया जाता है तो निर्दिष्ट की जानी जानी चाहिए।
- Mga **sangkap** ay dapat nakalista mula sa pinakamababang bilang o timnag base sa pagkakalagay nito sa pakete.
- Dapat nakasulat ang mga **allergenic substances** na nasa pagkain.
- Dapat nakasulat ang identification number at functional class ng isang **additive** (mayroon o wala ang prefix na “E” o “e”) kapag ito’y ginagamit.

- खाद्य-वस्तुको** संवेष्टन गर्ने वेलामा समाविष्ट सामग्रीहरूलाई तिनको वजन र मात्रा अनुसार माथी देखी तल घट्दो क्रममा सूचीकृत गर्नु पर्दछ ।
- कानूनले उल्लेख गरेको एलर्जी गराउन** सक्ने वस्तु खाद्य-वस्तुमा छ भने सो कुरा उल्लेख गर्ने ।
- कैही थप पदार्थको प्रयोग** गरिएको छ भने त्यसको कार्यात्मक वर्ग र नाम या अन्तर्राष्ट्रिय पहिचान संख्या (उपसर्ग “E” या “e” भएपनि या नभएपनि) को वर्णन गर्ने ।

- اجزا كى فہرست ، وزن كى نزولى ترتيب يا مقدار كے تعین ، جیسا کہ استعمال كے وقت جب خوراك بيكہ بو رہی تھی، كے لحاظ سے مرتب كى جائے
- الرجی والا مواد جسكى قنون ميں تفصيل بو اگر وہ موجود بو تو انكى وضاحت بونی چاہیئے
- فاعل درجے كى امیزش اور اس كے مخصوص نام یا بین الاقوامی شناختی نمبر(انگریزی لفظ ای كے بغیر یا اس كے ساتھ) اگر استعمال بو تو اس كى وضاحت بونی چاہیئے

<p>Statement of special conditions for storage or instructions for use</p> <div> <div>保存または使用方法に関する指示</div> <div>보관 또는 사용 시 주의 사항에 대한 설명</div> <div>Pernyataan syarat khusus penyimpanan atau instruksi penggunaan</div> <div>ข้อความเกี่ยวกับเงื่อนไขพิเศษสำหรับการจัดเก็บ หรือคำแนะนำในการใช้</div> <div>भंडारणके लिए विशेष स्थितियों का विवरण या उपयोग के लिए निर्देश.</div> <div>Abiso ukol sa paggamit ng pagkain o paglalagay sa storage</div> <div>भण्डारणको विशेष अवस्था वा प्रयोग सम्बन्धी निर्देशनहरु</div> <div>ذخيره کرنے كى خاص كيفيت كى وضاحت يا استعمال كى ہدایات</div> </div>

<p>Count, weight or volume</p> <div> <div>數量、重量または容量</div> <div>개수, 중량 또는 용량</div> <div>Takaran, berat atau volume</div> <div>จำนวน น้ำหนัก หรือปริมาณ</div> <div>गिनती, वजन या मात्रा</div> <div>Bilang, timbang o bigat</div> <div>संख्या, तौल वा मात्रा</div> <div>گنتى وزن يا مقدار</div> </div>
--

<p>Statement of special conditions for storage or instructions for use</p> <div> <div>保存または使用方法に関する指示</div> <div>보관 또는 사용 시 주의 사항에 대한 설명</div> <div>Pernyataan syarat khusus penyimpanan atau instruksi penggunaan</div> <div>ข้อความเกี่ยวกับเงื่อนไขพิเศษสำหรับการจัดเก็บ หรือคำแนะนำในการใช้</div> <div>भंडारणके लिए विशेष स्थितियों का विवरण या उपयोग के लिए निर्देश.</div> <div>Abiso ukol sa paggamit ng pagkain o paglalagay sa storage</div> <div>भण्डारणको विशेष अवस्था वा प्रयोग सम्बन्धी निर्देशनहरु</div> <div>ذخيره کرنے كى خاص كيفيت كى وضاحت يا استعمال كى ہدایات</div> </div>

<p>Nutrition Label</p> <div> <div>栄養成分表示</div> <div>영양표시</div> <div>Label Nutrisi</div> <div>ฉลากโภชนาการ</div> <div>पोषण लेबल</div> <div>Nutrition Label</div> <div>पोषणको लेबल</div> <div>غذائى لیبل</div> </div>

- Nutrition label is a systematic way of presenting nutrition information of food products.
- Nutrition label is usually in a tabular format with a heading like “Nutrition Information”, “Nutrition Facts” or “Nutrition Label”.
- 栄養成分表示は、食品の栄養情報を系統的に公表する方法です。
- 栄養成分表示は通常、一覧表形式で、“Nutrition Information” (栄養情報) や “Nutrition Facts” (栄養情報)、“Nutrition Label” (栄養成分表示) などの表題を付けます。
- 영양표시는 제품의 영양정보를 나타내는 체계적인 방법이다.
- 영양표시는 “영양정보”, “영양성분”, “영양표시”와 같은 제목을 가진 도표형태로 표시된다.
- Label Nutrisi merupakan cara yang sistematis untuk menampilkan informasi nutrisi produk makanan.
- Label nutrisi umumnya dalam format tabel dengan judul misalnya “Informasi Nutrisi”, “Fakta Nutrisi” atau “Label Nutrisi”.
- ฉลากโภชนาการคือ** วิธีการอย่างเป็นระบบในการแสดงข้อมูลโภชนาการของผลิตภัณฑ์อาหาร
- ฉลากโภชนาการปกติ**จะอยู่ในรูปตารางโดยจะมีหัวข้อ เช่น “ข้อมูลเกี่ยวกับโภชนาการ” “ข้อเท็จจริงโภชนาการ” หรือ “ฉลากโภชนาการ”
- पोषण लेबल खाद्य उत्पादों के पोषण की जानकारी पेश करने का एक व्यवस्थित तरीका है.
- पोषण लेबल आमतौर पर एक तालिका के रूप में होता है जिस का शीर्षक जैसे "पोषण सूचना" , "पोषण चिकनाई" या "पोषण लेबल" होता है।
- Ang nutrition label ay isang paraan upang maipahayag ang mga nutrition information ng mga pagkain.
- Ang nutrition label ay karaniwang nasa tabular format na may nakasulat na “Nutrition Information”, “Nutrition Facts” o “Nutrition Label”.
- पोषण लेबल खाद्यपदार्थमा रहने पोषणको जानकारी प्रदान गर्ने एक व्यवस्थित तरीका हो ।
- पोषण लेबल प्रायशः तालिकाको ढाँचामा “पोषण जानकारी” “पोषण तथ्य” वा “पोषण लेबल” शीर्षकमा हुन्छन् ।

- غذائى لیبل خوراك كے بارے ميں غذائى معلومات بتانے كا ايک منظم طريقہ ہے
- غذائى لیبل اکثر جدولی ترتیب میں جسکے سر نامے میں "غذائى معلومات" "غذائى حقیقت" یا "غذائى لیبل" ہوتا ہے

<p>Energy and Nutrients</p> <div> <div>熱量と栄養素</div> <div>열량과 영양성분</div> <div>Energi dan Gizi</div> <div>พลังงานและสารอาหาร</div> <div>ऊर्जा और पोषक तत्व</div> <div>Energy at Nutrients</div> <div>शक्ति र पोषणहरु</div> <div>توانائى اور غذائيت</div> </div>

- Nutrition label must list out the energy content and values of 7 nutrients specified for labelling (“1+7”), namely, protein, total fat, saturated fat, trans fat, carbohydrates, sugars and sodium.
- 栄養成分表示には、熱量のほか指定された7栄養素(「1+7」)すなわちたんぱく質、総脂質、飽和脂肪酸、トランス脂肪酸、炭水化物、糖分、ナトリウムの栄養値を含めなければなりません。
- 영양표시는 열량과 7가지의 특정 영양성분의 함량을 표시하여야 한다(“1+7”). 즉, 단백질, 총 지방, 포화지방, 트랜스지방, 탄수화물, 당류, 나트륨
- Label nutrisi harus menyebutkan kandungan energi dan nilai dari 7 nutrisi yang dispesifikasi untuk pelabelan (“1+7”), yaitu, protein, lemak total, lemak jenuh, lemak trans, karbohidrat, gula dan sodium.
- ฉลากโภชนาการจะต้องระบุปริมาณพลังงานและคุณค่าของสารอาหาร 7 ชนิดที่ได้กำหนดให้ระบุไว้บนฉลาก (“1+7”) ได้แก่ โปรตีน ปริมาณไขมันทั้งหมด ไขมันอิ่มตัว ไขมันทรานส์ คาร์โบไฮเดรต น้ำตาล และโซเดียม
- पोषण लेबल पर ऊर्जा की मात्रा होनी चाहिए और 7 लेबलिंग के लिए निर्दिष्ट पोषक तत्वों (7+1) अर्थात् प्रोटीन, चिकनाई, सैचुरेटेड चिकनाई, ट्रांस चिकनाई, कार्बोहाइड्रेट, शर्करा और सोडियम की मात्रा की जानकारी होनी चाहिए।
- Kailangang nakalista sa nutrition label ang energy contents at values ng 7 nutrients para sa labeling (1+7), gaya ng protein, total fat, saturated fat, trans fat, carbohydrates, sugars and sodium.
- पोषणको लेबलिंगमा सात प्रकारका (“1+7”) शक्तिको तत्व र मात्राहरूलाई सूचीकृत गर्नु पर्दछ ति हुन् प्रोटीन, जम्मा चिल्लो, स्याचुरेटेड चिल्लो, ट्रान्स चिल्लो, कार्बोहाइड्रेट, चीनी र सोडियम ।
- غذائيت كے لیبل پر توانائى كے اجزاء كى فہرست اور سات غذائیں لیبل كیلئے واضح ہوں (1+7) جیسا کہ پروٹین، كل چكنائى ، سیر شدہ چكنائى، منغیر چكنائى، نشاستہ دار غذا، چینی اور سوڈیم

<p>Nutrition Claims</p> <div> <div>成分強調表示</div> <div>영양강조표시</div> <div>Klaim Nutrisi</div> <div>การกล่าวอ้างทางโภชนาการ</div> <div>पोषण के दावे</div> <div>Nutrition Claims</div> <div>पोषणको दाबीहरु</div> <div>غذائيت كا دعوى</div> </div>
--

- Nutrition claims emphasise the contents or physiological roles of selected nutrients.
- Nutrition claims must meet certain specified conditions. Also, the amounts of those nutrients that are the subjects of nutrition claims must be included in the nutrition label (e.g. a can of onion soup with “low cholesterol” claim must list the cholesterol content and meet certain conditions).
- 成分強調表示とは、特定栄養素やその生理学的役割を強調するものです。
- 成分強調表示は、特定の条件を満たす必要ががあります。また、成分強調表示に関係する栄養素の含有量を栄養成分表示に含める必要があります。(例：缶入りオニオンスープに“低コレステロール”と表示するには、コレステロール値を表示し、特定の条件を満たす必要があります。)
- 영양강조표시는 특정 영양성분의 함량 또는 생리작용을 강조한다.
- 영양강조표시는 일부 특정 조건에 부합되어야 한다. 또한 강조표시 대상의 영양성분 함량은 영양표시에 포함되어야 한다(예: “저 콜레스테롤” 강조표시가 된 양파 스프 캔은 콜레스테롤 함량이 표시되어야 하며 특정 조건에 부합해야 한다.)
- Klaim nutrisi menekankan pada kandungan atau peran fisiologis dari zat gizi terpilih.
- Klaim nutrisi harus memenuhi persyaratan tertentu. Selain itu, jumlah nutrisi yang termasuk di dalam klaim nutrisi harus disertakan juga dalam label (mis. Sekaleng sup bawang dengan klaim “rendah kolesterol” harus menyebutkan kandungan kolesterol dan memenuhi persyaratan tertentu).
- การกล่าวอ้างทางโภชนาการจะเน้นเกี่ยวกับบทบาททางสรีรวิทยาและส่วนประกอบต่างๆ ของบางสารอาหาร ที่เลือกไว้
- การกล่าวอ้างทางโภชนาการต้องเป็นไป ตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้
- นอกจากนี้ปริมาณของสารอาหารต่างๆ ที่ได้มีการกล่าวอ้างทางโภชนาการต้องระบุไว้ในฉลากโภชนาการ (เช่น ขอบหัวหอมหนึ่งกระป๋องที่มีการกล่าวอ้างว่ามี “คอเลสเตอรอลต่ำ” ต้องระบุปริมาณ คอเลสเตอรอลและเป็นไปตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้)
- पोषण के दावे सामग्री या चयनित पोषक तत्वों की शरीर पर भूमिकाओं का उल्लेख होना चाहिए ।.
- Klaim nutrisi harus memenuhi persyaratan tertentu. Selain itu, jumlah nutrisi yang termasuk di dalam klaim nutrisi harus disertakan juga dalam label (mis. Sekaleng sup bawang dengan klaim “rendah kolesterol” harus menyebutkan kandungan kolesterol dan memenuhi persyaratan tertentu).
- पोषणको दाबीहरूले भएका तत्व या कुनै निश्चित तत्वले गराउने शाररिक भूमिकाहरू माथि जोर दिनु पर्छ ।
- पोषणका दाबीहरूले निश्चित अवस्थाहरू पूरा गर्नु पर्दछ । साथै जुन पोषण तत्व सम्बन्धि दावी गरिएको हो त्यो तत्वको मात्रा पोषण लेबलमा उल्लेख गर्नु पर्दछ (जस्तै “कम कोलेस्ट्रल” भनि दावी गरिएको प्याजको सुपमा कोलेस्ट्रलको मात्रा जनाइएको र सो दावी गर्न केहि अवस्थाहरू पूरा गरेको हुनुपर्छ ।

- غذائيت كا دعوى منتخب شده غذائى اجزا كے مواد يا فطیائى کردار پر زور دیتا ہے
- غذائيت كے دعوے لازماً مخصوص شرائط پر پورا اترين . اور غذائيت كى تعداد جو دعوے كے زمرے ميں ہوں غذائيت كے لیبل ميں شامل ہونا چاہیئے مثلا پياز كے سوپ كے تہہ كم چكنائى كے دعوے كى تمام فہرست ہونی چاہیئے اور مخصوص شرائط پر پورا اترنا چاہیئے كولسٹروال اجزاء اور خاص شرائط پر پورا اترن

<p>Reference Amount of Food</p> <div> <div>栄養成分の表示単位</div> <div>제품 의 참고량</div> <div>Referensi Jumlah Makanan</div> <div>ปริมาณอาหารอ้างอิง</div> <div>आहार की मात्रा के संदर्भ</div> <div>Reference Amount of Food</div> <div>खाद्य-वस्तुको मात्राको उल्लेख</div> <div>خوراك كى تعداد كا حوالہ</div> </div>
--

- Energy and nutrient values can be expressed in different reference amount such as per 100 g/mL, per serving or per package.
- 熱量および栄養値は、100 g/mL、1個、1箱などさまざまな単位を用いて表示することができます。
- 열량과 영양성분 함량은 100 g/mL당, 1회 제공량당, 1포장 당과 같은 다양한 참고량으로 표현할 수 있다.
- Nilai energi dan gizi dapat dinyatakan dalam jumlah referensi yang berbeda misalnya tiap 100 g/mL, tiap penyajian atau tiap kemasan.
- สามารถระบุคุณค่าทางโภชนาการ และ ค่าพลังงานในรูปของปริมาณอ้างอิงที่แตกต่างกันได้ เช่น ต่อ 100 g/mL ต่อหนึ่งหน่วยบริโภค หรือต่อหนึ่งหม
- ऊर्जा और पोषक तत्व मूल्य अलग अलग संदर्भ मात्रा, जैसे कि १०० ग्राम/एम.एल, प्रति सेवा या प्रति पैकेज के अनुसार व्यक्त की जा सकती है।
- Ang energy at nutrient values ay nakasaad tulad ng kada 100g/mL, kada hain o kada pakete.
- शक्ति र पोषणको मात्रालाई विभिन्न संकेत मा उल्लेख गर्न सकिन्छ जस्तै प्रति 100 ग्राम /मिलि, प्रति भाग अथवा प्रति प्याकेट।

- توانائى اور غذائيت كى شرح كا اظهار مختلف حوالے سے كيا جاتا ہے جیسے كے ۱۰۰ گرام/میلر كا پيكت